

Wagga 15th Lak. 13-139/1999

16th year № 13-139/1999



Finfinnee, Adolessa 22 /1999

አዲስ አበባ: ከዚህ ደንብ ቀን ጥቅምት ፲፻፲፭

Finfine, July 29, 2007

MAGALATA OROMIYAA

መ ገልታ እርማ መ ሪፖርት

MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokko
የንግድ ውጤ
Unit Price

To'anno Caffee Mootummaa Naannoo
Oromiyaatiin Kan Bahe
የኢትዮጵያ ባዕሪራዊ ከልላዊ መንግሥት
በመጀመሪያ አገልግሎት የወጣ

Lak. S. Poostaa 21383-1000
የፖ.ክ.ቁጥር
P.O.Box

QABIYYEE

Labsii Lak. 131/ 1999

Labsii Kaffaltii Itti Fayyadama Lafa
Baadiyyaafi Gibira Galii Hojii Qonaa Lak.
99/1997 Fooyessuuf Bahe..... Page 1

LABSII LAK. 131 / 1999

Labsii Kaffaltii Itti Fayyadama Lafa
Baadiyyaafi Gibira Galii Hojii Qonaa
Mootummaa Naannoo Orormiyaa
Lak. 99/1997 Fooyessuuf Bahe

Labsiin gibira galii qonnaafi kaffaltiin itti
fayyadama lafa badiyyaa hojii investimentii
akka jajjabeessu, sochii dinagdee
babal'achaa jiru akka hammatuufi guddina
misoomaa waliin akka walsimu gochuun
barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaa
sassaabuuf seerota adda addaa keessatti
haala bibittinaa'ee jiru walitti fiduun
barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Akkaataa Heera Fooyya'aa Mootummaa
Naannoo Oromiyaa Labsii Lak. 46/1994
Keewwata 49(3) (a)tiin kan kanatti aanu
labsameera.

ማውጫ

ለዋጭ ቁጥር ፭፻፲፭/፳፻፲፭

የኢትዮጵያ ባዕሪራዊ ከልላዊ መንግሥት
የንግድ መሬት መጠቀሚያ ከፍያ
የኢትዮጵያ ስራ ገበያ የወጣ እዋን ቁጥር
፭፻፲፭/፳፻፲፭ ለማሽናል የወጣ እዋን

ለዋጭ ቁጥር ፭፻፲፭/፳፻፲፭

የኢትዮጵያ ባዕሪራዊ ከልላዊ መንግሥት
የንግድ መሬት መጠቀሚያ ከፍያ
የኢትዮጵያ ስራ ገበያ የወጣ እዋን ቁጥር
፭፻፲፭/፳፻፲፭ ለማሽናል የወጣ እዋን

የኢትዮጵያ ስራ ገበያ የንግድ መሬት መጠቀሚያ
ከፍያ የኢትዮጵያ ስራ እንዲያጠቃል
የኢትዮጵያ የኢትዮጵያ ስራ እንዲያጠቃል
የኢትዮጵያ የኢትዮጵያ ስራ እንዲያጠቃል
የኢትዮጵያ የኢትዮጵያ ስራ እንዲያጠቃል
የኢትዮጵያ የኢትዮጵያ ስራ እንዲያጠቃል

የንግድ መሬት መጠቀሚያ ከፍያ
በተለያዩ ሂሳቦች ወ-ሰው በተጠበኗበኩ ሆ-ሰው
የሰው ማጠመር እስፈላጊ ሆ-ሰው በመግኘቱ
በተጠበኗበኩ ሆ-ሰው ማጠመር እስፈላጊ ሆ-ሰው

CONTENT

Proclamation No. 131/2007

A Proclamation to Amend Rural Land Use
Payment and Agricultural Income Tax of Oromia
National Regional State's Proclamation No. 99/
2005 Page 1

Proclamation No. 131/2007

A Proclamation to Amend Rural Land
Use Payment and Agricultural Income
Tax of Oromia Regional State's
Proclamation No. 99/2005

WHEREAS, it has become essential to
make agricultural income tax and rural land
use payment strengthen investment work,
incorporate the expanding economic
activity and be in harmony with
development growth;

WHEREAS, it has become essential bring
together the various provisions of rural land
use payment scattered in different
Proclamations;

NOW THEREFORE, in accordance with
Article 49(3) (A) of the Revised
Constitution No. 46/2002 Oromia Regional
State, it is hereby proclaimed as follows.

1. Mata duree Gabaabaa

Labsii kun "Labsii Kaffaltii Itti Fayyadama Lafa Baadiyyaafi Gibira Galii Hojii Qonnaa Lak. 99/1997 Fooyessuuf Bahe Lak. 131/1999," jedhamee waamamuu ni danda'a.

2. Fooya'iinsa

Labsii Itti Fayyadama Lafa Baadiyyaafi Gibira Galii Hojii Qonnaa Lak. 99/1997 akka armaan gadiitti fooya'ee jira.

1) Keewwanni 2 Keewwata Xiqqaa 12 tti Keewwanni Xiqqaa haaraa 13,14 fi 15 akka armaan gadiitti dabalamani jiru.

"13) Lafa Tuurizimiifi Industiriif" jechuun lafa baadiyyaa hojii tuurizimiifi industiriif akka oolu kan taasifaman haroowwan, hora guboota, holqoota, fincaa'ota, naannoo paarkotaafi bosonootaa, akkasumas, hawwatoota adda addaafi lafa warshaa industiriif oole jechuudha.

14) "Lafa Albuudaa" jechuun lafa baadiyyaa hojii misooma albuudaaf oole ta'ee hiika Labsii Misooma Albuudaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Lak. 91/1997 keessatti kennameef ni qabaata.

15) "Horsiisee bulaa" jechuun nama dhuunfaa daldalaaf osoo hin ta'iin jireenya isaatiif hojii horsiisa beelladaa qofarratti bobba'ee galii argatuun kan jiraatu jechuudha."

2) Keewwata 4 Keewwata Xiqqaa 3tti aaneet Keewwanni Xiqqaa haaraa 4 fi 5 akka amaan gadiitti dabalamani iru.

"4) Komishiniin Horsiisee Bulaa maqaafi baay'ina beeyladaa tokkoon tokko horsiisee bulaan qabu Biiroo Galiiwaniitiif beeksuu qaba.

5) Ejensiin Albuudaafi Inarjii Oromiyaa maqaafi qabiyee lafa albuudaa namoonni qabatan yookaan ragaa waliigaltee kiraaf lafa albuudaa mallatteeffame Biiroo Galiiwaniif erguu qaba."

፩. አዋጅ ሪፖር

ይህ አዋጅ "የገበር መሬት መጠቀማች ከፍያና የእርሻ ሥራ ገብር አዋጅ ቅጥር ይዘውን ስለሚሰጥ የመግበር ቅጥር ይሞከር/የዚህን ጥር" ተብሎ ለጠቅስ ይቻላል::

፪. ማሻሻያ

የገበር መሬት መጠቀማች ከፍያና የእርሻ
ሆራ ገብር አዋጅ ቅጥር ይዘውን
አንድማሽነትለው ተሻሽል::

፫) አንቀጽ ይ ከዚ ስለ አንቀጽ ይ ቅጥር
አዲስ ገዢ አንቀጽ ይ ይ እና ይ
አንድማሽነትለው ተጨምረዋል::

"፫) "የተራሱምና አንቀጽ መሬት
ማለት ለተራሱምና አንቀጽ መሬት
አንዳዎች የተደረገ መሬት
ማለት ለተራሱምና አንቀጽ መሬት
የዋል መሬት ማለት ነው::

፫) "የሚከናወን መሬት" ማለት ለሚከናወን
ሆራ የዋል የገበር መሬት ሆኖ
በአጭማች ከፈተኝ መንግሥት
የሚከናወን ልማት አዋጅ ቅጥር ይዘውን
በዚህ ውስጥ የተሰጠው ትርጉም
ይመለዋል::

፫) "አርባቶ አድር" ማለት ለንግድ
አድሮን ለመተዳደሪያው በኢትዮጵት
አርባቶ ሆኖ ላይ በታች ተመስርቶ
በሚገኘው ገብር የዋል ቅጥር
ግለሰቦ ማለት ነው::"

፫) በአንቀጽ ይ ከዚ ስለ አንቀጽ ይ ቅጥር
አዲስ ገዢ አንቀጽ ይ እና ይ
አንድማሽነትለው ተጨምረዋል::

"፫) የአርባቶ አድር ከሚሰን የየንግድ
አርባቶ አድር ለምና ያለውን
አንስሳት ሲሄት ለገበር መሬት
ማለው አለበት::

፫) የአጭማች ማሻሻያና አንጻር አይንስ
የሚከናወን መሬት ከፈተኝ የዋል
በዚህ ውስጥ የሚከናወን መሬት ከፈተኝ
መሬት ማለት ለበርሃው መሳይ
አለበት::"

1. Short Title

This proclamation may be cited as the "Revised rural land use payment and agricultural income tax proclamation No. 131/2007 issued to amend the previous proclamation No.99/2005."

2. Amendment

The rural land use payment and Agricultural income tax proclamation No 99/2005 is hereby amended as follows:

1) Next to Sub-Article 12 of Article 2 Sub-Article 13, 14 and 15 are added as follows.

13) "Tourism and industry land" means rural land used for tourism and industry, which is found near lakes, hot springs, caves, fountains, parks and forests and land used for various tourist attractions and industry factory.

14) "Mining Field" means a rural land used for mining works and shall have the definition assigned to it in Oromia Regional State's Mining Development Proclamation No. 91/2005.

15) "Pastoralist" means an individual whose livelihood depends on livestock breeding and lived on its income.

2) Next to Sub-Article 3 of Article 4, new Sub-Articles 4 and 5 are hereby added.

4) "Pastoralists Commission shall inform the name and quantity of livestock of each pastoralist to the Bureau of Revenue"

5) The Oromia Mines and Energy Agency shall send the names of individuals holding mining land by renting or a signed mining land contract agreement to the Bureau."

3) Keewwanni 8 akkuma jirutti akka amaan gadiiti fooyya'ee jira.

"8. Hanga kaffaltii Itti Fayyadama Lafa Baadiyyaaf Gibira Galii Qonaa Qotee Bulaan Kaffalu.

1) Qotee buaan bokkaadhaan oomishu akkaataa gabatee armaan gaditti jiruun kaffala.

Gibira Galii Kaffaltii Lafa Baadiyyaa			
Qabiyyee Lafaa Hektaaraan	Kaffaltii Lafa Baadiyyaa /Qr/	Gibira Galii /Qr/	Dimsha. /Qr/
≤ 0.5	15	bilisa	15
0.5 ol hanga 1.0 tti	20	20	40
1.0 ol hanga 2.0 tti	30	35	65
2.0 ol hanga 3.0 tti	45	55	100
3.0 ol hanga 4.0 tti	65	70	135
4.0 ol hanga 5.0 tti	90	100	190
5.0 ol	120	140	260

2) Qotee buaan bokkaafi jallisiidhaan oomishu akkaataa gabatee armaan gaditti jiruun kaffala.

Gibira Galii Kaffaltii Lafa Baadiyyaa			
Qabiyyee Lafaa Hektaaraan	Kaffaltii Lafa Baadiyyaa /Qr/	Gibira Galii /Qr/	Dimsha. /Qr/
≤ 0.5	15	30	45
0.5 ol hanga 1.0 tti	20	40	60
1.0 ol hanga 2.0 tti	30	55	85
2.0 ol hanga 3.0 tti	45	75	120
3.0 ol hanga 4.0 tti	65	90	155
4.0 ol hanga 5.0 tti	90	120	210
5.0 ol	120	160	280

4) Keewwanni 11 akka armaan gadiitti fooyya'ee jira.

"11) Kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaarraa bilisa gochuu,

1) Dhaabbanni Mootummaa ykn Miti-Mootummaa ykn Abbaan qabeenya dhuunfaa qajeelfama Komishini Invastmeentii Oromiyaa baasurratti hundaa'uddhan bosona kan misoomsu kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaa irraa bilisa ni ta'a.

2) Yoo bu'aaf dhaabbate ta'e malee, dhaabbilee Mootummaa uummataaf tajaajila kennan lafa qabataniif kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaa irraa bilisa ni ta'u.

3) Paarkiin Biyyooleessa Mootummaa kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaa irraa bilisa."

ይ) አንቀጽ ፩ እና አንቀጽ አንድሚከተለው ተሽሮል::

"እ. አርስ አዲሱ የሚከፍልው የገዢ መሆኑን መጠቀሱ ከፍያ የአርስ ሥራ ገብር መጠን::

፩) በዘመኑ የሚያመርግት አርስ አደር ቅጥሎ ማለው ለንጂረቅ መሆኑን ይከፍል::

የመሆኑ ያዘጋጀ በኢትዮጵያ	የገብር ግብር የገዢ መሆኑ ከፍያ		
	የገብር መሆኑ ከፍያ (ብር)	የገብር ግብር (ብር)	መቶላለ (ብር)
0.5 እና አዲሱ ተሽሮ	15	79	15
ከ0.5 በላይ አስከ 1.0	20	20	40
ከ1.0 በላይ አስከ 2.0	30	35	65
ከ2.0 በላይ አስከ 3.0	45	55	100
ከ3.0 በላይ አስከ 4.0	65	70	135
ከ4.0 በላይ አስከ 5.0	90	100	190
ከ5.0 በላይ	120	140	260

፪) በዘመኑ በመሰኘት የሚያመርግት አርስ አደር ቅጥሎ ማለው ለንጂረቅ መሆኑን ይከፍል::

የመሆኑ ያዘጋጀ በኢትዮጵያ	ግብር የገብር መሆኑ ከፍያ		
	የገብር መሆኑ ከፍያ (ብር)	የገብር ግብር (ብር)	መቶላለ (ብር)
0.5 እና አዲሱ ተሽሮ	15	30	45
ከ0.5 በላይ አስከ 1.0	20	40	60
ከ1.0 በላይ አስከ 2.0	30	55	85
ከ2.0 በላይ አስከ 3.0	45	75	120
ከ3.0 በላይ አስከ 4.0	65	90	155
ከ4.0 በላይ አስከ 5.0	90	120	210
ከ5.0 በላይ	120	160	280

፩) አንቀጽ ፪ እና አንቀጽ አንድሚከተለው ተሽሮል::

"፩፩. ከገዢ መሆኑን መጠቀሱ ከፍያ ነው::

፩) መንግሥታዊ ወይም መንግሥታዊ የልሆነ ድርጅት ወይም የገንዘብ በለሁበት የአመጣቸው አንጻሳት መንግሥት ከሚሰሩ በሚያወጣው መመራሪያ ለይ በመመለከት ይጋ የሚያለማ ከገዢ መሆኑን መጠቀሱ ከፍያ ነው::

፪) ለተጨማሪ ከልተቋሙ በኢትዮጵያ ለአገልግሎት የሚሰጠው የመንግሥታዊ ትቋማት ለያዘው መሆኑን ከገዢ መሆኑን መጠቀሱ ከፍያ ነው::

፫) የመንግሥታዊ ትርጉም ጽር ከገዢ መሆኑን መጠቀሱ ከፍያ ነው::

3) The whole content of Article 8 is amended as follows.

"8. Rate of Farmers Rural Land use payment and agricultural income tax.

1) Rain dependent farmers shall pay as per the following table.

Land size (hectar)	Income Tax and Rural Land Use Payment		
	Rural Land Use Payment (Birr)	Income Tax (Birr)	Total (Birr)
< 0.5	15.00	Exempted	15.00
0.5 - 1.0	20.00	20.00	40.00
1.0 - 2.0	30.00	35.00	65.00
2.0 - 3.0	45.00	55.00	100.00
3.0 - 4.0	65.00	70.00	135.00
4.0 - 5.0	90.00	100.00	190.00
>5.0	120.00	140.00	260.00

2) Farmers who produce using rain and irrigation shall pay as per the following table.

Land size (hectar)	Income Tax and Rural Land Use Payment		
	Rural Land Use Payment (Birr)	Income Tax (Birr)	Total (Birr)
< 0.5	15.00	30.00	45.00
0.54 - 1.0	20.00	40.00	60.00
1.0 - 2.0	30.00	55.00	85.00
2.0 - 3.0	45.00	75.00	120.00
3.0 - 4.0	65.00	90.00	155.00
4.0 - 5.0	90.00	120.00	210.00
>5.0	120.00	160.00	280.00

4) Article 11 is amended as follows.

"11) Rural land use payment exemption,

1) A Government or non government organization or private investor who develops forest based on the directives of Oromia Investment Commission shall be exempted from rural land use payment.

2) Unless they are established for profit, Government organizations giving services to the public shall be exempted from land use payment for the land they hold.

3) Government National Parks are exempted from rural land use payment."

5) Keewwanni 14 akka armaan gadiitti fooyya'eera.

"14) Koree Ol Iyyannoo Dhagahu Dhaabuu

1) Koreen Ol'iyyannoo murtii gibira galii qonnaafi kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaa dhagahu Dambii Kaabineen Bulchiinsi Mootummaa Naannoo Oromiyaa baasuun ni dhaabbata.

2) Itti waamamni Koree Ol'iyyannoo dhagahu sadarkaan dhaabbatan Mana Maree sadarkaan jiraniifta'a."

6) Keewwanni 20 akkaataa armaan gadiitti fooyya'eera.

"20) Adaba

1) Qotee bualaan ykn investarri ykn dhaabbanni kamiyyuu akkaataa Labsii kanaatiin kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaa ykn gibira galii qonnaa kaffaluuf dirqamu otoo hin kaffaliin yeroon seeraan kaa'ame yoo darbe, galii otoo hin kafalamin turerratti ji'a ji'aan dhibbaraa harka shan hanga dhibbantaa digdamii shan (%25) gahutti ababa ni kaffala. Haa ta'u malee, adabbiin dhibbeentaa digdamii shan (%25) caaluu hin qabu.

2) Kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaafi gibira galii qonnaa akka walitti qabu namni bakka bu'e galii walitti qabe sagantaa Biiroon baasuun yeroon hin galchu yoo ta'e, guyyaa galchuu qaburraa eegalee ji'a ji'aan dhibba keessaa harka 5 (%5) hanga %50 gahutti ni adabama. Komishinii kaffalamuuifi qabus hin argatu."

፩) አንቀጽ ፭ እንደሚከተለው ተስኗል::
“የ፩.ይግባኝ ለማ. ከሚት ለለማቁቃዋም

፪) የእርሻ ለራ. ገብ. የብር እና
የገዢ መሬት መጠቀሱም
ከናይ ወ-ሳኔ ይግባኝ ለማ.
ከሚት የእርሻ ለገብ. የብር
ከፈላዊ መንግሥት መስተዳደር
ከበና በሚያመጣው ድንብ
ይችማል::

፫) በየደረሰው የሚቁቃዋም ይግባኝ
ለማ. ከሚት ተጠሪነት
በየደረሰው ለማግኘት የብር
በተቻቻ ይህንል::”

፬) አንቀጽ ፮ እንደሚከተለው ተስኗል::

“፭) ቁጥጥ

፩) ማንኛውም አርብ እናር ወይም
አንበሳት መይም ይገኛል
በዚህ የዚህ መሬት
ለመከራል የሚገኘውን
የገዢ መሬት መጠቀሱም
ከናይ ወይም የእርሻ ለራ. ገብ.
የብር ለይከፍል በከና
የተቀመጧው ቤት ከለ
ለይከፍል ከቅዱው ገብ ላይ
በየወሩ አምስት ከመቶ (፩)
አስከ ሂያ አምስት በሙቶ
(፩፯%) የሚልርብ ቁጥጥ
ይከፍል:: ይህን እንዲ ቁጥጥ
ከሂያ አምስት በሙቶ (፩፯%)
መ-ዘላጥ የለበትም::”

፪) የገዢ መሬት መጠቀሱም
ከናይ የእርሻ ለራ. ገብ. የብር
አንድብበሳ የተወከለ ለው-
የለበበበውን ገብ. በርሃው-
ቦሚያመጣው. ተርጉራ-ም
በውቅቱ ገብ. የሚያደርግ ከሆነ
ማስተካት ከለበት ቅን ይሞር
በየወሩ ከኋ አስከ ቃ በሙቶ
ድረሰ ይችማል:: ለእኩልው
የሚገባውን ከሚሰንም
አያገኝም::”

5) Article 14 is amended as follows;

"14. Tax Appeal Committee

1) Agricultural income tax and rural land use payment Appeal Committee will be formed by the regulation issued by Oromia National Regional State Administrative Council.

2) Accountability of Tax Appeal Committees formed at each level will be accountable to the Councils at the respective level”

6) Article 20 is amended as follows;

"20. Penalty

1) Any farmer or investor or enterprise who fails to pay the rural land use payment and Agricultural income Tax due under this proclamation within the specified period of time set by the law shall pay a penalty of five percent (5%) to 25% of the amount over due of every month. However, the penalty shall not exceed 25%.

2) Any person, who is authorized to collect rural land use payment and agricultural income tax, fails to pay the collected revenue within the specified time to the Bureau shall be fined 5% to 50% of the amount of the collected tax every month starting from the normal collection time, and will not get the commission entitled to receive.

7) Keewwanni 24 akka armaan gadiitti fooyya'eera.

"24) Komishinii"

Nama kaffaltii itti fayyadama lafa baadiyyaa qotee bulaa ykn gibira galii qotee bulaaifi horsiisee bulaa akka walitti qabu bakka bu'iinsi kennameefii hojjete galii walitti qabeef Komishiniin dhibbatti harki lama (%2) Biirroo Galiiwwaniit ni kaffalamaaf."

8) Keewwanni 27 akka armaan gadiitti fooyya'eera.

"27. Dirqama Deeggarsa Kennuu"

1) Labsii kana hojjiirra oolchuuf qaamni Mootummaa abbootii taayitaafi bakka buutonni isaanii, akkasumas dhaabbileefi Bulchiinsi Ganda Biirroo Galiiwwaniif deeggarsa barbaachisaa ta'e kennuuf ni dirqamu.

2) Kaffaltii Labsii kanaan raawwatamu beellama ol'iyannootiin ykn yeroo kaffaltii Biirroo Galiiwwaniitii kan kennameef yoo ta'e malee gibiri galii qonnaafi itti fayyadamni lafa baadiyyaa utuu hin kafalamiin qaamni hayyama kennu kamiyyuu hayyama hojii haaromsuu hin danda'u."

3) Horsiisee bulaa beellada qabu akkaataa armaan gadiitti jiruun gibira galii kaffala.

Baay'ina Beelladaa	Gibira Galii /qr/
1 ol hanga 10 tti	bilisa
10 ol hanga 25 tti	15
25 ol hanga 50 tti	30
50 ol hanga 75 tti	45
75 ol hanga 100 tti	60
100 ol hanga 125 tti	75
125 ol hanga 150 tti	90
150 ol hanga 175 tti	115
175 ol hanga 200 tti	130
200 ol hanga 225 tti	145
225 ol hanga 250 tti	160
250 ol hanga 275 tti	175
275 ol hanga 300 tti	190
300 ol	200

፩) አንቀጽ ፳፭ አንደሆነዎች ተስተካል::

፩፭) ከሚገኘ

የእርስ እና የገዢ መሬት
መጠቀሱ ከፍያን ወይም የእርስ
እና የገዢ ወካላና ተሰጥቶ
የስራ ለሰበሰው ገዢ ሁለት መቶ
(፲%) ከሚገኘ በገዢ መሬት በር
ይከተሉዋል::

፪) አንቀጽ ፳፮ አንደሆነዎች ተስተካል::

"፩፯) የመተባበር ግዢ"

፩) ይህን አዋጅ ስራ ለይ ለማዋል
መንግሥታዊ አካላት
በለስ ሌሎች ቅናትና
ተወካኑዋቸው፡ አንዳሆኔም
ድርጅቶችና የቀበለ,
መስተዳደር ለገዢ መሬት
አስፈላጊ የሆነውን ደንብ
ለመከተሉ ይገልጻል::

፪) በዚህ አዋጅ የሚፈጸምው

ከፍያ በይግባሩ ወይም
በገዢ መሬት በር የከፍያ ቤት
ከልተሰው በስተቀር የእርስ
ስራ ሂሳብ የገዢ መሬት
መሬት መጠቀሱ ከፍያ
አይሁዳል ማንኛውም ፈቃድ
ሰጠ አካል የሆነውን ፈቃድ
ማሳደስ አይችልም::"

፫) አንሰላት ያስታ እርጣ እና የገዢ
ግብር ከዚህ በታች በተዘረዘሩዎች
መሬት ይከናወል::

የእንሰሳት ስምት	የገዢ ግብር (ብር)
ከ 1 ስራ እስከ 10	79
ከ 10 ስራ እስከ 25	15
ከ 25 ስራ እስከ 50	30
ከ 50 ስራ እስከ 75	45
ከ 75 ስራ እስከ 100	60
ከ 100 ስራ እስከ 125	75
ከ 125 ስራ እስከ 150	90
ከ 150 ስራ እስከ 175	115
ከ 175 ስራ እስከ 200	130
ከ 200 ስራ እስከ 225	145
ከ 225 ስራ እስከ 250	160
ከ 250 ስራ እስከ 275	175
ከ 275 ስራ እስከ 300	190
ከ 300 ስራ	200

7) Article 24 is amended as follows;

"24. Remuneration"

A person, who is authorized by the Bureau to collect rural land use payment of farmers or income tax of farmers and pastoralists, shall be paid two percent (2%) of the collection he made by Revenue Bureau."

8) Article 27 is amended as follows:

"27. Duty to Cooperate"

1) Every government body, officials and their representative, as well as enterprises and Kebele Administration shall provide the necessary assistance to the Revenue Bureau for the implementation of this Proclamation..

2) Unless appeal is pending or payment time is extended by the Bureau, no government body shall renew any licence to any tax payer before the rural land use and agricultural income tax payment is done."

3) Pastoralists having livestock shall pay annual income tax as per the following table.

Number of Livestock	Income Tax (Birr)
1 - 10	Exempted
10 - 25	15
25 - 50	30
50 - 75	45
75 - 100	60
100 - 125	75
125 - 150	90
150 - 175	115
175 - 200	130
200 - 225	145
225 - 250	160
250 - 275	175
275 - 300	190
Above 300	200

4. Taarifa Kira Lafa Albuudaa

Abbaan hayyamaa kamiyyuu lafa baadiyyaa hojii albuudaatiif qabate waggeratti hektaara tokkoof akkaataa armaan gadiitiin ni kaffala. Kiraan lafaa kunis Biirroo Galiiwwaniif kaffalama.

- 1) Abbaan hayyama barbaachaa qr. 4.00
- 2) Abbaan hayyama qorannoo qr. 6.00
- 3) Abbaan hayyama hojii oomisha albuuda karaa aadaa,
 - a) Albuuda kabajamoof qr. 60.00
 - b) Albuudawwan biroof qr. 50.00
- 4) Abbaa hayyamaa hojii oomisha albuudaa sadarkaa xiqqaa,
 - a) Albuuda kabajamoof qr. 200.00
 - b) Albuudawwan biroof qr. 150.00
- 5) Abbaa hayyamaa hojii oomisha albuudaa sadarkaa guddaa,
 - a) Albuuda kabajamoof qr. 600.00
 - b) Albuudawwan biroof qr. 500.00

5. Hanga Kaffaltii Kira Baadiyyaa Hojii Tuurizimiifi Industiriif Oole

- 1) Galii kira lafa baadiyyaa hojii tuurizimiifi hojii industiriif oole dambii Kaabineen Bulchiinsa Mootummaa Naanno Oromiyaa baasuun murtaa'a.
- 2) Kiraan tuurizimiifi industiriif Biirroo Galiiwwaniif kaffalama.

6. Seerota Raawwatiinsa Hin Qabne

Dambiin Kira Lafa Hojii Albuudaa Murteessuuf Bahe Lak. 15/1991 fi Qajeelfamni Investimentii Lak. 10/1990 haqamanii Labsii kanaan bakka bu'aniiru.

7. Yeroo Labsiin Kun Itti Ragga'u

Labsiin kun Adoolessa 22/1999 irraa eegalee hojiirra kan oolu ta'a.

Finfinnee,
Adoolessa 22 /1999

Abbaaduulaa Gammadaa
Pireezidaantii
Bulchiinsa Mootummaa Naanno
Oromiyaa

ይ. የማድናን መሬት የከራይ ትርፍ

የገዢ መሬት ማድናን ሥር የያዘ ማናና
ውጭ በለምች በመሆት ለእንደ ሂሳብ
እንደማካተለው ይከፍል:: የመሬት
ከራይ ገዢ በርሃኑ ይከፍል::
 (፩) የፍላጊ ፍቃድ በለምች በርሃኑ 4.00
 (፪) የምርመራ ፍቃድ በለምች በርሃኑ 6.00
 (ጀ) የባህሳዊ ማድናን ማሞረት ሥር ፍቃድ
በለምች:
 (፫) ለክበሩ ማድናን በርሃኑ 60.00
 (፬) ለእሌሎች ማድናን በርሃኑ 50.00
 (፭) የእነስተኛ ደረጃ ማድናን ማሞረት ሥር
ፍቃድ በለምች:
 (፮) ለክበሩ ማድናን በርሃኑ 200.00
 (፯) ለእሌሎች ማድናን በርሃኑ 150.00
 (፱) የክፍተኛ ደረጃ ማድናን ማሞረት ሥር
ፍቃድ በለምች:
 (፲) ለክበሩ ማድናን በርሃኑ 600.00
 (፳) ለእሌሎች ማድናን በርሃኑ 500.00

፭. ለተጨማሪ እንዲከተሉ ሥር የዋል

የገዢ መሬት የከራይ ከፍድ መጠን
 (፩) ለተጨማሪ ለእንዲከተሉ ሥር የዋል
የገዢ መሬት ከራይ ከፍድ የክርማያ
በኢትዮጵያ ከልተዋወች መንግሥት
መስተዳድር ከበኔ በሚያወጣው ይገቡ
ይመለከል::
 (፪) የተጨማሪ እንዲከተሉ የመሬት ከራይ
ለገዢ በርሃኑ ይከፍል::

፮. ተፈጥነት የለተተው አገል

የማድናን ሥርዎችን የመሬት ከራይ
ለመስሰን የወጣ ደንብ ቁጥር 15/1999
እና የእንበሳትመንት መመሪያ ቁጥር 1/
1998 ተሰርዞ በዚህ አዋጅ ተተካተዋል::

፯. ይህ አዋጅ የሚወጣት ጊዜ

የህ አዋጅ ከተወለ ይሸፍ ቁጥር 1/1999 ይሞር
ሆኔ ለይ የሚወል ይሸፍ::

አዲስ አበባ: ከዚህ ደንብ ቁጥር 1/1999
፭.፭

አባክል ገዢ
የክርማያ በኢትዮጵያ ከልተዋወች መንግሥት
ጥርክቶንት

4. Amont of Mining Land Rentals

The annual rentals to be paid by any licensee for each hectare per year shall be as follows. The land rent shall be paid to Bureau of Revenue.

- 1) The holder of a prospecting licence.... Birr 4.00
- 2) The holder of an exploration licence..... Birr 6.00
- 3) The holder of an artisanal mining:
 - a) For precious minerals..... Birr 60.00
 - b) For other minerals..... Birr 50.00
- 4) The holder of a small scale mining licence:
 - a) For precious minerals..... Birr 200.00
 - b) For other minerals..... Birr 150.00
- 5) The holder of large scale mining licen:
 - a) For precious minerals..... Birr 600.00
 - b) For other minerals..... Birr 500.00

5. Amount of Rural Land Rentals for Tourism and Industry Purpose

- 1) Amout of rural land rentals for tourism and industry purpose shall be determined by the Regulation that will be issued by Oromia National Regional State Adminstrative Council.
- 2) Tourism and Industry land rent shall be paid to Bureau of Revenue.

6. Inapplicable Laws

The Land Rentals for Mining Operations Regulation No. 15/1999 and Investement Directive No. 10/1998 are repelead and replaced by this Proclamation.

7. Effective Date

This Proclamation shall come in to force as of the 29th day of July 2007.

Done at Finfine, 29th day of July, 2007

Abadula Gemedha
President of the National Regional
State of Oromia